

Em dic Paula i visc amb el meu pare  
i la meva gosseta Lluna a la primera planta  
d'un petit edifici, el més bonic de la ciutat.

El que més m'agrada de casa meva  
són les meves veïnes i veïns.

Aquest conte és la història del que va passar  
aquella tarda, la tarda de l'apagada.



UNA HISTÒRIA SOBRE LA DESCONNEXIÓ DIGITAL.



L'apagada

Luis Amavisca

Francesc Rovira



# L'apagada

Luis Amavisca

Francesc Rovira





*Al meu fill, el Juan.  
La tarda de l'apagada va ser molt bonica, oi?*

Luis Amavisca

*Als meus veïns.*  
Francesc Rovira



## **L'apagada**

Col·lecció Som8

© del text: Luis Amavisca, 2026  
© de les il·lustracions: Francesc Rovira, 2026  
© de l'edició: NubeOcho, 2026  
© de la traducció al català: Marta Morros Serret, 2026  
[www.nubeocho.com](http://www.nubeocho.com) · [info@nubeocho.com](mailto:info@nubeocho.com)

Títol original: *El apagón*  
Correcció: Neus Aymerich Mallorca  
Disseny tipogràfic del títol: Marta Piedra, 2026

Primera edició: Març, 2026  
ISBN: 979-13-87834-99-9  
Dipòsit Legal: M-469-2026

Imprès a Espanya.

Tots els drets reservats. Prohibida la seva reproducció.

# L'apagada

Luis Amavisca      Francesc Rovira



  
nubeOcho

Tot va passar una tarda com qualsevol altra.  
Bé, això ens pensàvem, però en realitat...

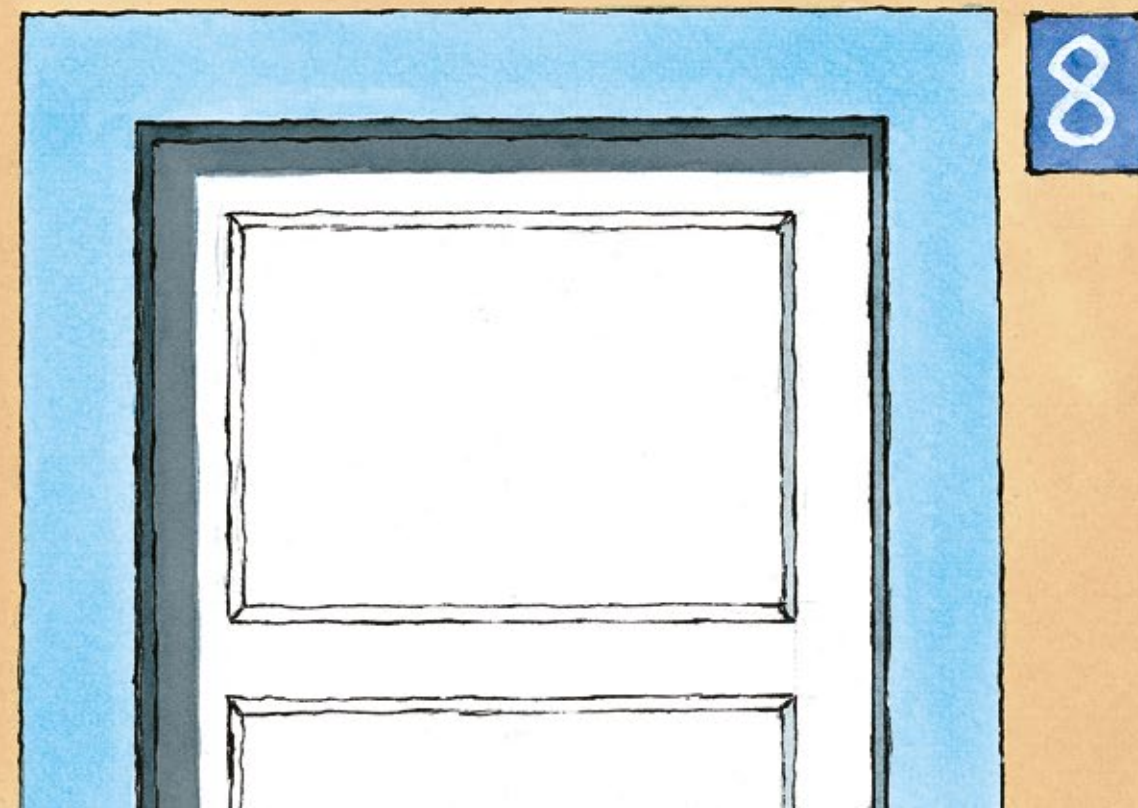
Ningú no es podia imaginar que aquella tarda  
seria molt diferent de les altres.



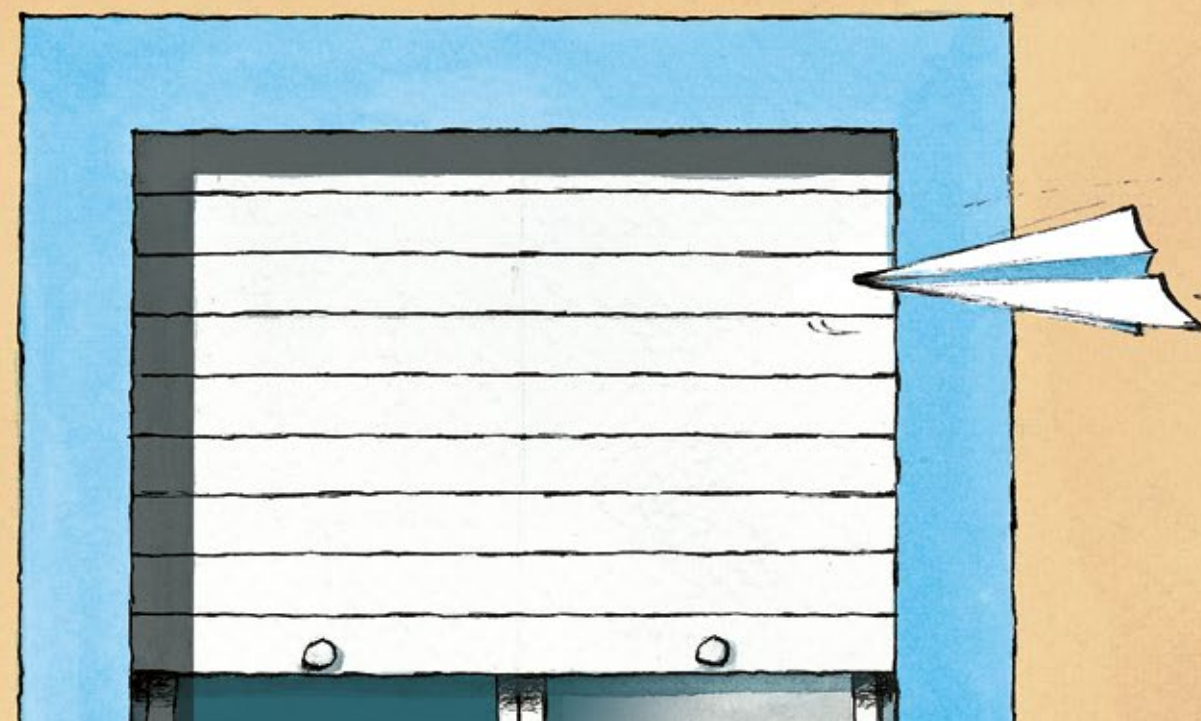


Em dic Paula. Visc amb el meu pare i la meva gosseta  
Lluna a la primera planta d'un petit edifici,  
el més bonic de la ciutat.

El que més m'agrada de casa meva  
són les meves veïnes i veïns.



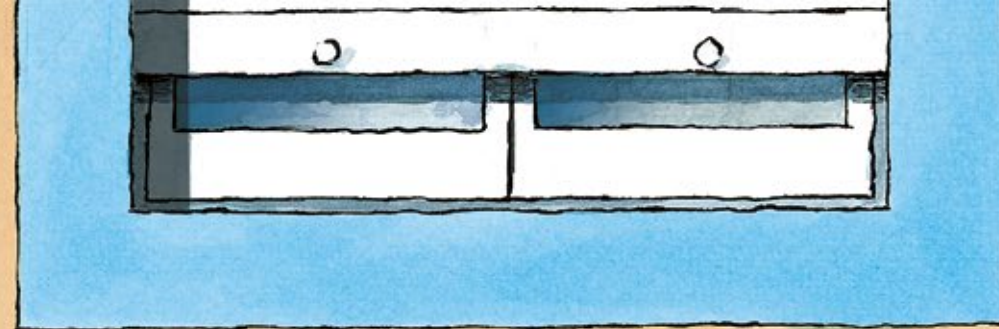
A la segona planta, hi viu la Saida.  
Els seus pares van venir del Marroc abans que ella naixés.  
Així que ella és d'aquí, però també d'allà.  
La Saida ens ensenya paraules boniques en el seu idioma.  
M'encanta com pronuncia *shukran*, «gràcies» en àrab.





El nostre amic Felip viu a la tercera planta  
amb el seu avi i la seva mare, la Mònica.  
Ella té una floristeria al costat del parc.  
M'encanta saludar-la quan passem per allà.

De vegades, quan el meu pare té molta feina,  
l'avi d'en Felip ens ve a buscar a la sortida  
de l'escola amb el berenar.





El meu edifici  
és el més bonic  
de la ciutat.  
T'ho havia dit, ja?

Té quatre plantes,  
i quatre pisos,  
un per replà.

A dalt de tot, hi viu  
la senyora Antònia.

Algunes tardes la Saida  
i jo pugem a veure-la.



Ens encanta berenar amb ella.  
Fa unes galetes boníssimes!

La senyora Antònia ja no surt gaire a passejar.  
De tant en tant, li comprem algunes coses  
que necessita.



El meu pare diu que la gent gran  
té el cor immens perquè ha viscut molt.

La senyora Antònia té tants anys...  
que jo no entenc com el cor li cap al pit.

